

## المطالبة بالإعانات عند الإصابة بمرض السرطان: العربية Claiming benefits when you have cancer: Arabic

# تتناول نشرة المعلومات هذه المطالبة بالإعانات عند الإصابة بمرض السرطان.

إذا كانتلديك أي أسئلة فيما يتعلق بنشرة المعلومات هذه فبإمكانك توجهيها إلى طبيبك أو ممرضك في المستشفى الذي تتلقّى فيه العلاج.

يمكنك أيضا الاتصال بمؤسسة ماكميلان كانسر سابورت (Macmillan Cancer Support) على الرقم الهاتفي المجاني 00 00 808 808، طوال أيام الأسبوع، من الساعة 8 صباحًا إلى الساعة 8 مساءً. يُرجى العلم بأن لدينا مترجمين فوريين، وبالتالي بإمكانك التحدّث إلينا بلغتك. عند الاتصال بنا، يُرجى إخبارنا بالإنجليزية باللغة التي ترغب في استخد امها.

يُمكنك الاطّلاع على مزيد من المعلومات عن السرطان بهذه اللغة وغيرها من اللغات الأخرى على الموقع الإلكتروني macmillan.org.uk/translations

تتناول نشرة المعلومات هذه المواضيع التالية:

- ما هي الإعانات؟
- إذالم تكن من مواليد المملكة المتحدة
- إذا كانت لديك احتياجات متعلقة بالرعاية أو القدرة على الحركة
  - إذا كنت عاجزًا عن العمل أو من محدودي الدخل
    - إذا كنت ترعى شخصًا مصابًا بمرض السرطان
      - المساعدة في تكاليف السكن
    - إذا كنت في سن استحقاق المعاش التقاعدي
      - الخطوة التالية
    - الحصول على الرعاية والدعم المناسبين لك
  - کیف یمکن أن تُقدِم لك مؤسسة ماكمیلان (Macmillan) المساعدة
    - المزيد من المعلومات بلغتك

### ما هي الإعانات؟

الإعانات عبارة عن دفعات مالية تمنحها الحكومة للأشخاص الذين يحتاجون للمساعدة في تكاليف المعيشة. عند إصابتك بالسرطان، قد تتمكن من الحصول على الإعانات إذا كنت:

- مريضًا
- من ذوى الإعاقة
- من محدودي الدخل
  - ترعى شخصًا ما.

يـوجد الـعديـد مـن أنـواع الإعانـات الـمختـلفـة.نـقـوم فـي نـشرة الـمعـلـومـات الـتالـية بـشرح بـعض الإعانـات الـشائـعة.

## إذالم تكن من مواليد المملكة المتحدة

ربما لاتستطيع الحصول على بعض الإعانات في الحالات التالية:

- إذا قدمت من دولة أخرى للعيش في المملكة المتحدة أو للعمل بها
  - إذا كنت شخصًا يطلب اللجوء السياسي.

قد يكون من الصعب فهم القواعد وقد تعتمد على البلد الذي قدمت منه مع عائلتك. يمكنك الاتصال بمؤسسة ماكميلان (Macmillan) على الرقم الهاتغي 00 00 808 808 والتحدُّث مع أحد المستشارين التابعين لنا للحصول على المشورة.

## إذا كانت لديك احتياجات متعلقة بالرعاية أو القدرة على الحركة

تختلف الإعانات التي يمكنك المطالبة بها بحسب المكان الذي تعيش فيه وما إذا كنت قد تخطيت أو لم تتخط سن استحقاق المعاش التقاعدي الحكومي. تعتمد هذه السن على تاريخ ميلادك. يمكنك معرفة سن استحقاقك للمعاش التقاعدي الحكومي من خلال gov.uk/state-pension-age

### للأشخاص الذين يعيشون في إنجلترا أو ويلز أو أيرلندا الشمالية:

- مدفوعات الاستقلال الشخصي تُمنح للأشخاص الذين في سن استحقاق المعاش التقاعدي الحكومي ويعانون من مشاكل في مهام الحياة اليومية أو التنقل، أو كليهما. إذا كانت المشاكل بسبب حالات صحية طويلة الأمد أو إعاقة.
- بدل الرعاية مخصّص للأشخاص الذين بلغوا سن استحقاق المعاش التقاعدي الحكومي أو أكبر من ذلك السن ولديهم احتياجات للرعاية الشخصية بسبب مرض أو إعاقة.

صفحة 2 من 14 نشرة معلومات مؤسسة ماكميلان (Macmillan) لعام 2025: المطالبة بالإعانات عند الإصابة بمرض السرطان بالنسبة للأشخاص الذين يعيشون في اسكتلندا:

- مدفوعات الإعاقة للبالغين تُمنح للأشخاص الذين في سن استحقاق المعاش التقاعدي الحكومي ويعانون من مشاكل في مهام الحياة اليومية أو التنقل، أو كليهما. إذا كانت المشاكل بسبب حالات صحية طويلة الأمد أو إعاقة.
- مدفوعات الإعاقة في سن المعاش التقاعدي مخصّص للأشخاص الذين بلغوا سن استحقاق المعاش التقاعدي الحكومي أو أكبر من ذلك السن ولديهم احتياجات للرعاية الشخصية بسبب مرض أو إعاقة.

إذا كان السرطان لا يمكن الشفاء منه، فقد تتمكن من التقدّم للحصول على هذه الإعانات وفق قواعد خاصة.تعني هذه القواعد أنك ستحصل على الإعانة بسرعة وبأعلى معدل. ويمكن للطبيب أو الممرض المتابع لحالتك مساعدتك في هذا الأمر.

## إذا كنت عاجزًا عن العمل أو من محدودي الدخل

- بدل المرض القانوني مُخصَص للأشخاص الذي يحتاجون للحصول على إجازة من عملهم بسبب مرضهم. فإذا كنت مُؤهًلاً لذلك، يجب أن تعطيك جهة عملك إجازة مدفوعة الأجركل أسبوع. ومن المُقرَر أن تصل هذه الإجازة المدفوعة إلى 28 أسبوعًا من المرض.
- بدل البطالة وإعانة المعيشة مُخصَّص للأشخاص الذين تقل أعمارهم عن سن استحقاق المعاش التقاعدي الحكومي والذين يعانون من مرض أو إعاقة تؤثَّر على مدى قدرتهم على العمل. قد تتمكن من الحصول على هذه الإعانة إذا لم يكن باستطاعتك العمل أو القيام بقدر بسيط من العمل.
- إذا كنت من محدودي الدخل أو عاجزًا عن العمل، فقد تتمكّن من الحصول على المساعدة عبر برنامج الائتمان الشامل. وسيعتمد ذلك على المكان الذي تعيش فيه. ستتوقف طريقة مطالبتك بالحصول على المساعدة على المنطقة التي تعيش فيها. إذا كنت تعيش في إنجلترا أو اسكتلندا أو ويلز، يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني gov.uk/universal-credit وإذا كنت تعيش في أيرلندا الشمالية، يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني nidirect.gov.uk/universal-credit

### إذا كنت ترعى شخصًا مصابًا بمرض السرطان

إذا كنت تعتني بشخصٍ لديه احتياجات رعاية كثيرة، فقد تحصل على:

- بدل مقدمي الرعاية إذا كنت تعيش في إنجلترا أو ويلز أو أيرلندا الشمالية
  - مدفوعات دعم مقدمي الرعاية إذا كنت تعيش في اسكتلندا.

يـجب أن يـكون عمرك 16 عـامًـا أو أكـثر. ولابـد أن تـرعى الـشخص لـمدة لا تـقـل عن 35 ساعة أسبوعيًا. لا يـلزم أن تـكون على صلة قـرابـة بـالـشخص الـذي تـقـوم بـرعايـته أو أن تـعيش مـعه فـي نفس الـمنزل.قـد تـحصل على هذه الإعـانـة حتى إذ اكـنت تـؤدي عملاً تـتقـاضى عنه أجرًا.

صفحة 3 من 14 نشرة معلومات مؤسسة ماكميلان (Macmillan) لعام 2025: المطالبة بالإعانات عند الإصابة بمرض السرطان ائتمان مقدمي الرعاية. هذا لا يمنحك أي أموال. ولكنه يساعد على
حماية حقك في الحصول على معاش تقاعدي حكومي في المستقبل. يجب عليك
الاعتناء بشخص واحد على الأقل لمدة 20 ساعة أو أكثر أسبوعيًا لكي تحصل
عليه.

### المساعدة في تكاليف السكن

- إذا كان بإمكانك الحصول على الائتمان العام، فربما تتمكّن من الحصول على إعانة لمساعدتك على سداد قيمة الإيجار أو غيرها من تكاليف السكن.
  - الإعانة السكنية يمكنها مساعدتك على سداد قيمة الإيجار إذا كنت من محدودي الدخل وفي سن استحقاق المعاش التقاعدي الحكومي.قد تكون مفيدة أيضًا إذا كنت تعيش في سكن مدعوم أو مأوى أو سكن مؤقت.

### إذا كنت في سن استحقاق المعاش التقاعدي

- المعاش التقاعدي الحكومي هو إعانة منتظمة تُقدِمها لك الحكومة عندما تبلغ سنًا معينة.تعتمد هذه السن على تاريخ ميلادك. يمكنك معرفة سن استحقاقك المعاش التقاعدي الحكومي من خلال gov.uk/state-pension-age
- الائتمان التقاعدي يُمنح لمحدودي الدخل الذين بلغوا سن المعاش التقاعدي الحكومي. يمنحك هذا الائتمان مبلغًا إضافيًا بخلاف معاشك التقاعدي الحكومي.

### الخطوة التالية

في نشرة المعلومات هذه، تحدَّثنا فقط عن بعض الإعانات المتاحة.من الأفضل التحدث إلى أحد مستشارينا للحصول على مزيد من المعلومات بشأن الإعانات. يمكنك الاتصال بنا على الرقم الهاتفي المجاني 00 00 808 8080.

يُمكنك الاطّلاع على مزيد من المعلومات والتقدُّم بطلبات للحصول على الإعانات عبر الإنترنت. تفضّل بزيارة:

- gov.uk إذا كنت تعيش في إنجلترا أو اسكتلندا أو ويلز
  - <u>socialsecurity.gov.scot</u> إذا كنت تعيش في **اسكتلند ا**
  - <u>nidirect.gov.uk</u> إذا كنت تعيش في أيرلندا الشمالية.

### الحصول على الرعاية والدعم المناسبين لك

إذا كنت مصابًا بمرض السرطان ولاتـتحدّث الإنـجليزيـة، فـقـد تـشعر بـالـقـلق مـن تـأثـير ذلـك على علاج الـسرطان الـذي تـتلقّـاه والـرعايـة الـتي تـحصل عليها. ولـكن يـتعين على فـريـق الـرعايـة الـصحية الـمتابع لـحالـتك أن يـقـدّم لـك الـرعايـة والـدعم والـمعلومـات الـتي تـلبي احتياجـاتـك.

نعلم أنه في بعض الأحيان قد يواجه الأشخاص تحديات إضافية في الحصول على الدعم المناسب.على سبيل المثال، إن كنت تعمل أو لديك أسرة، قد تراودك أيضًا مخاوف بشأن المال وتكاليف التنقل.يمكن أن يكون كل ذلك مر هقًا ويصعب التعامل معه.

صفحة 4 من 14 نشرة معلومات مؤسسة ماكميلان (Macmillan) لعام 2025: المطالبة بالإعانات عند الإصابة بمرض السرطان

## كيف يمكن أن تُقدِّم لك مؤسسة ماكميلان (Macmillan) المساعدة

في مؤسسة ماكميلان (Macmillan)، نعلم كيف يمكن أن يؤثّر تشخيص الإصابة بمرض السرطان على كل شيء، ونحن متواجدون لتقديم الدعم لك.

#### خط دعم مؤسسة ماكميلان (Macmillan)

لدينا مترجمون، وبالتالي يمكنك التحدّث إلينا بلغتك.ما عليك سوى إخبارنا، بالإنجليزية، باللغة التي ترغب في استخد امها.

يستطيع مستشارونا الخبراء على خط دعم مؤسسة ماكميلان (Macmillan) التحدث معك بشأن الأسئلة الطبية أو التواجد للإصغاء إليك إذا كنت بحاجة إلى شخص ما للتحدّث معه. كذلك يمكننا التحدث معك بشأن مخاوفك المالية والتوصية بمؤسسات أخرى مفيدة يمكنها تقديم المساعدة. يعمل الخط الهاتفي المجاني الذي يتسم بالخصوصية على مدار 7 أيام طوال الأسبوع، من الساعة 8 صباحًا حتى 8 مساءً. اتصل بنا على 00 00 808 8080.

**الموقع الإلكتروني لمؤسسة ماكميلان (Macmillan)** يحتوي موقعنا الإلكتروني على الكثير من المعلومات عن السرطان باللغة الإنجليزية.تتوفر أيضًا المزيد من المعلومات بلغات أخرى على الرابط macmillan.org.uk/translations

وقد نرتب أيضًا ترجمات مخصصة لك.تواصل معنا عبر البريد الإلكتروني informationproductionteam@macmillan.org.uk لتخبرنا بما تحتاج إليه.

#### مراكز المعلومات

تقع مراكز المعلومات والدعم الخاصة بنا في المستشفيات والمكتبات والمراكز المتنقلة.تفضّل بزيارة أحد هذه المراكز للحصول على المعلومات التي تحتاج إليها والتحدّث مع شخص ما مباشرةً. ابحث عن أقرب مركز لك من خلال الرابط macmillan.org.uk/informationcentres أو اتصل بنا على الرقم الهاتفي 00 00 808 808 00.

مجموعات الدعم المحلي

في إحدى مجموعات الدعم، يمكنك التحدّث مع أشخاص آخرين مصابين بالسرطان. اطّلع على معلومات عن مجموعات الدعم في منطقتك من خلال الرابط <u>macmillan.org.uk/supportgroups</u> أو اتصل بنا على الرقم الهاتفي 00 00 808 808.

#### مجتمع ماكميلان (Macmillan) على الإنترنت

يـمكنك أيضًا الـتحدث إلـى أشخاص آخريـن مصابـين بـالـسرطـان عبر الإنـترنـت على الـموقـع الإلـكترونـي <u>macmillan.org.uk/community</u>

ويُمكنك الـدخول إلـيها فـي أي وقـت مـن الـنهـار أو الـليل.يـمكنك مـشاركـة تـجاربـك أو طرح الأسئلـة أو قـراءة مـنشورات الأشخـاص الآخريـن فـحسب.

صفحة 5 من 14 نشرة معلومات مؤسسة ماكميلان (Macmillan) لعام 2025: المطالبة بالإعانات عند الإصابة بمرض السرطان

### المزيد من المعلومات بلغتك

لدينا معلومات بلغتك عن المواضيع التالية:

#### علامات وأعراض السرطان

• بطاقات العلامات والأعراض

#### إذا أثبت التشخيص إصابتك بالسرطان

- رعاية مرضى السرطان في المملكة المتحدة
- الرعاية الصحية للاجئين وطالبي اللجوء
  - إذا أثبت التشخيص إصابتك بالسرطان

#### أنواع السرطان

- سرطان الأمعاء
- سرطان الـثدي
- سرطان عنق الرحم
  - سرطان الرئة
- سرطان البروستاتا

#### علاج السرطان

- العلاج الكيميائي
  - العلاج الإشعاعي
- الإنـتان والـسرطان
- الآثار الجانبية لعلاجات السرطان
  - الـجراحة

#### التعايش مع السرطان

- المطالبة بالإعانات عند الإصابة بمرض السرطان
  - مشاكل التغذية والسرطان
    - التغذية الصحية
- المساعدة في النفقات عند الإصابة بمرض السرطان
  - مجتمع الميم والسرطان
  - التعب (الإعياء) والسرطان

#### نهاية الحياة

• نهایة الحیاة

لللطّلاع على هذه المعلومات، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني macmillan.org.uk/translations

> لـمزيـدٍ من الـدعم من أجل فـهم الـمعلومـات، يُـرجى زيـارة macmillan.org.uk/understandinginformation

### المراجع والثناء

كتب نشرة المعلومات هذه وحررها فريق تطوير معلومات مرض السرطان بمؤسسة ماكميلان كانسر سابورت (Macmillan Cancer Support). وتمت ترجمتها إلى اللغة العربية من خلال شركة ترجمة.

تعتمد المعلومات المضمنة على محتوى الإعانات المتوفر لدينا باللغة الإنجليزية على موقعنا الإلكتروني.

تـمت مـراجعة نـشرة الـمعلومات هذه مـن جهة الـخبـراء الـمعنيين وتـمت الـموافقـة عليها مـن جهة أعضاء مـركـز مـاكـميلان (Macmillan) لـلخبـرة الـسريـريـة أو أطبـاء أو خبـراء سريـريـين آخريـن كـبار.

كما نتوجه بالشكر إلى الأشخاص المصابين بالسرطان الذين راجعوا نشرة المعلومات هذه.

تستند كل معلوماتنا إلى أفضل الأدلة المتاحة.لمزيدٍ من المعلومات عن المصادر التي نستخدمها، يُرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني informationproductionteam@macmillan.org.uk

#### مراجعة المحتوى: 2025

المراجعة التالية المُخطط لها: 2028

MAC15139\_Arabic\_E05

إننا نبذل قصارى جهدنا لضمان دقة وحداثة المعلومات التي نقدّمها، ولكن لاينبغي الاعتماد عليها كبديلللمشورة المهنية المتخصصة التي تتناسب مع وضعك الخاص في حدود ما يسمح به القانون، لاتتحمل مؤسسة ماكميلان (Macmillan) المسؤولية فيما يتعلق باستخدام أي من المعلومات الواردة في هذا المنشور أو المعلومات الخاصة بجهات خارجية أو المواقع الإلكترونية المُضمنة أو المُشار إليها فيه.

© ماكميلان كانسر سابورت (Macmillan Cancer Support 2025) ، مؤسسة خيرية مسجّلة في إنجلترا وويلز (261017) واسكتلندا (SC039907) وجزيرة مان (604). وتعمل أيضًا في أيرلندا الشمالية. شركة محدودة بالضمان ومسجّلة في إنجلترا وويلز برقم 2400969. شركة مسجّلة في جزيرة مان برقم 4694F. عنوان المكتب المسجّل: 3rd Floor, Bronze Building, The Forge, 105 Sumner Street, London, SE19HZ. رقم ضريبة القيمة المضافة: 668265007



Patient Information Forum



## Claiming benefits when you have cancer: English

This information is about claiming benefits when you have cancer.

If you have any questions about this information, ask your doctor or nurse at the hospital where you are having treatment.

You can also call Macmillan Cancer Support on freephone **0808 808 00 00**, 7 days a week, 8am to 8pm. We have interpreters, so you can speak to us in your own language. When you call us, please tell us in English which language you need.

There is more cancer information in this language and other languages at <u>macmillan.org.uk/translations</u>

This information is about:

- What are benefits?
- If you were not born in the UK
- If you have care or mobility needs
- If you cannot work or have a low income
- If you look after someone with cancer
- Help with housing costs
- If you are of pension age
- What to do next
- Getting the right care and support for you
- How Macmillan can help you
- More information in your language
- References and thanks

## What are benefits?

Benefits are payments from the government to people who need help with the cost of living. When you have cancer, you might be able to get benefits if you:

- are ill
- have a disability
- have a low income
- are looking after someone.

There are many different benefits. In this factsheet we explain some common ones.

## If you were not born in the UK

You may not be able to get some benefits if you:

- have come from another country to live or work in the UK
- are a person seeking asylum.

The rules can be hard to understand and can depend on which country you and your family are from. You can call Macmillan on **0808 808 00 00** and speak to one of our advisers for advice.

## If you have care or mobility needs

The benefits you can claim are different depending on where you live and if you are above or below the State Pension age. This age depends on when you were born. You can find out your State Pension age at <u>gov.uk/state-pension-age</u>

## For people living in England, Wales or Northern Ireland:

- **Personal Independence Payment** is for people under State Pension age who have problems with everyday tasks, getting around, or both. The problems are because of long-term health conditions or disability.
- Attendance Allowance is for people who are State Pension age or over who have personal care needs because of an illness or disability.

### For people living in Scotland:

- Adult Disability Payment is for people under State Pension age who have problems with everyday tasks, getting around, or both. The problems are because of long-term health conditions or disability.
- Pension Age Disability Payment is for people who are State Pension age or over who have personal care needs because of an illness or disability.

If the cancer cannot be cured, you may be able to apply for these benefits under special rules. These rules mean you will get the benefit quickly and at the highest amount. Your doctor or nurse can help you with this.

## If you cannot work or have a low income

• Statutory Sick Pay is for people who need to take time off from their job because they are ill. If you qualify for this, your employer must pay it to you each week. They will pay it for up to 28 weeks of illness.

- Employment and Support Allowance is for people under State Pension age who have an illness or disability that affects how much they can work. You may be able to get this benefit if you cannot work or can only do a small amount of work.
- If you do not earn much money or cannot work, you may be able to get Universal Credit. This will depend on where you live. The way to make a claim will depend on where you live. If you live in England, Scotland and Wales, visit <u>gov.uk/universal-credit</u> If you live in Northern Ireland, visit <u>nidirect.gov.uk/universal-credit</u>

## If you look after someone with cancer

If you look after someone with a lot of care needs, you may get:

- Carer's Allowance if you live in England, Wales or Northern Ireland
- Carer Support Payment if you live in Scotland.

You must be aged 16 or over. You must be caring for the person for at least 35 hours a week. You do not need to be related to them or living together. You may get this benefit even if you do some paid work.

• **Carer's Credit**. This does not give you any money. But it helps protect your right to a State Pension later in life. You must look after at least one person for 20 hours or more a week to get it.

## Help with housing costs

- If you can get Universal Credit, you may be able to get a payment to help with your rent or other housing costs.
- Housing Benefit can help you pay your rent if you have a low income and are State Pension age. It may also help if you are living in supported, sheltered or temporary housing.

## If you are of pension age

- State Pension is a regular payment you can get from the government when you reach a certain age. This age depends on when you were born. You can find out your State Pension age at <u>gov.uk/state-pension-age</u>
- Pension Credit is for people who have reached State Pension age and have a low income. It gives you an extra amount on top of your State Pension.

## What to do next

In this information, we have only talked about some of the benefits that are available. It is a good idea to talk to one of our advisers to find out more about benefits. You can call us free on **0808 808 00 00**.

You can find more information and apply for benefits online. Visit:

- <u>gov.uk</u> if you live in England, Scotland or Wales
- <u>socialsecurity.gov.scot</u> if you live in Scotland
- <u>nidirect.gov.uk</u> if you live in Northern Ireland.

## Getting the right care and support for you

If you have cancer and do not speak English, you may be worried that this will affect your cancer treatment and care. But your healthcare team should offer you care, support and information that meets your needs.

We know that sometimes people may face extra challenges in getting the right support. For example, if you work or have a family you might also have worries about money and transport costs. All of this can be stressful and hard to cope with.

## How Macmillan can help you

At Macmillan, we know how a cancer diagnosis can affect everything, and we are here to support you.

### Macmillan Support Line

We have interpreters, so you can speak to us in your language. Just tell us, in English, the language you want to use.

Our expert advisers on the Macmillan Support Line can help with medical questions or be there to listen if you need someone to talk to. We can also talk to you about your money worries and recommend other useful organisations that can help. The free, confidential phone line is open 7 days a week, 8am to 8pm. Call us on 0808 808 00 00.

### Macmillan website

Our website has lots of information in English about cancer. There is also more information in other languages at <u>macmillan.org.uk/translations</u>

We may also be able to arrange translations just for you. Email <u>informationproductionteam@macmillan.org.uk</u> to tell us what you need.

#### Information centres

Our information and support centres are based in hospitals, libraries and mobile centres. Visit one to get the information you need and speak with someone face to face. Find your nearest centre at <u>macmillan.org.uk/informationcentres</u> or call us on 0808 808 00 00.

#### Local support groups

At a support group, you can talk to other people affected by cancer. Find out about support groups in your area at <u>macmillan.org.uk/supportgroups</u> or call us on **0808 808 00 00**.

#### Macmillan Online Community

You can also talk to other people affected by cancer online at macmillan.org.uk/community

You can access it at any time of day or night. You can share your experiences, ask questions, or just read through people's posts.

## More information in your language

We have information in your language about these topics:

#### Signs and symptoms of cancer

• Signs and symptoms cards

### If you are diagnosed with cancer

- Cancer care in the UK
- Healthcare for refugees and people seeking asylum
- If you are diagnosed with cancer

### Types of cancer

- Bowel cancer
- Breast cancer
- Cervical cancer
- Lung cancer
- Prostate cancer

#### Treatment for cancer

- Chemotherapy
- Radiotherapy
- Sepsis and cancer
- Side effects of cancer treatment
- Surgery

Living with cancer

- Claiming benefits when you have cancer
- Eating problems and cancer
- Healthy eating
- Help with costs when you have cancer
- LGBTQ+ people and cancer
- Tiredness (fatigue) and cancer

### End of life

• End of life

To see this information, go to macmillan.org.uk/translations

For more support to understand information, go to macmillan.org.uk/understandinginformation

### **References and thanks**

This information has been written and edited by Macmillan Cancer Support's Cancer Information Development team. It has been translated into this language by a translation company.

The information included is based on our benefits content available in English on our website.

This information has been reviewed by relevant experts and approved by members of Macmillan's Centre of Clinical Expertise or other senior clinicians or experts.

Thanks also to the people affected by cancer who reviewed this information.

All our information is based on the best evidence available. For more information about the sources we use, please contact us at <u>informationproductionteam@macmillan.org.uk</u>

Content reviewed: 2025

Next planned review: 2028

MAC15139\_English\_E05

We make every effort to ensure that the information we provide is accurate and up-to-date but it should not be relied upon as a substitute for specialist professional advice tailored to your situation. So far as is permitted by law, Macmillan does not accept liability in relation to the use of any information contained in this publication or third-party information or websites included or referred to in it.

صفحة 13 من 14 نـشرة معلومات مؤسسة ماكميلان (Macmillan) لعام 2025: المطالبة بالإعانات عند الإصابة بمرض السرطان © Macmillan Cancer Support 2025, registered charity in England and Wales (261017), Scotland (SC039907) and the Isle of Man (604). Also operating in Northern Ireland. A company limited by guarantee, registered in England and Wales company number 2400969. Isle of Man company number 4694F. Registered office: 3rd Floor, Bronze Building, The Forge, 105 Sumner Street, London, SE1 9HZ. VAT no: 668265007



Patient Information Forum